

نظر طبی افضل کرمانی از دانشمندان قرن ششم هجری، سوال می کند با زخم و خونریزی که در زیر چشم دارم می توانم گوشت بخورم یا نه؟ افضل می گوید: «... اگر دو سه روز احتراز فرمایند، شاید^۱، تا قوت خون کمتر شود و درم ساکن گردد، خواجه‌های از خواجه‌گان درگاه مبارک ایستاده بود، گفت: ای خداوند، اگر کتاب کنند و بوی آن به مشام آشوف رسد و نخورد همانا حسوب باشد. امیر خود جواب داد: آری من کتاب بیویم و تو بخوری.^۲»

بزشکان قرون وسطاً در پنج مورد از فصد و خون گرفتن
فصد خودداری می کردند:

۱. پس از هم خوابگی، ۲. پس از استحمام، ۳. هنگام بُری معده و روده‌ها از فضلات، ۴. هنگام سرما و گرمای سخت، محتسب باید از فضادان تعهد پگیرد که در فصد اشخاص زیر، جزء با مشورت بزشکان اتفاق نکند: ۱. اشخاصی که بسیار ضعیف و لاغرند، ۲. کسانی که بدنش خشک دارند، ۳. صاحبان بدن متخلخل، ۴. کسی که بدنش سُست دارد، ۵. کسی که بدن زردرنگ و بی خون دارد، ۶. کسی که در مرحله نقاوت است، ۷. کسی که سرمهزاج است، ۸. هنگام درد سخت نیز باید از خون گرفتن خودداری نمود.

بزشکان قدیم حجامت را نیز بسیار سودمند می دانستند و معتقد بودند که خجاتم و فقاداد باید سبک^۳ و خوش اندام و به کار خود مسلط و آگاه باشند تا به بیمار، درد و رنج نرسانند. حجام باید ابزار ختنه را نیز همراه داشته باشد و بر زن و مرد، ختنه، واجب است. ابوحنیفه این عقل را مستحب مُؤکد می داند.

در قرون وسطاً نیز برای حقوق و وظایف بزشکان مقرراتی وجود داشت که همه متصدیان امور طبی ملزم به تبعیت از آنها بودند. بزشکی این مقررات بعداً مهمتر و کاملتر شد. در کتابهایی مانند المدخل تأثیف ابن الحاج و کتاب معالِم الفَرِیْه فی احکام الجَسِّیْه تأثیف ابن الاصوه نکاتی از

مقررات و نظامات
بزشکی

۱. نایسته است.

۲. آئین شهرداری، لز ص ۱۶۶ به بعد.

۳. جاپک.

اخلاق و آداب طبی آورده شده است... داستانهای متعدد از پزشکانی نقل شده است که حق العلاجشان پرداخته نشده بود و آن را در دادگاه مطالبه می‌کردند.

در مورد بیماریهای گوش و گلو و بینی و چشم، مکتب طب پیماریهای گوش و گلو و بینی و چشم اسلامی عملآزاد بوتایان خیلی پیش افتاد، و به نسلهای بعد خدمات بسیار بالارزشی کرد. در میان مسلمانان کلمه «چشم‌بیزشک» یا کتحال معنی مبتذل و پستی را که در نوشته‌های جالینوس و دیگر نویسنده‌گان سلف دارا بود نداشت، اما در چشم‌بیزشکی و در رشته گوش و گلو و بینی، همه پزشکان ایرانی پیشو و صاحب نظر نبودند، مگر زکریای رازی که کتابی درباره بینایی نوشته، رازی اولین کسی بود که در بیماره عمل آب ژروارید شرحی نگاشت و درباره واکنش طبیعی مردمک چشم در مقابل نور گفتگو کرد. شاید بتوان برای این سینا هم، که معالجه مجرای اشک را با گذراندن میل طبی در آن متدائل ساخت، سهمی و قدری قابل شد... در رشته جراحی به زحمت می‌توان گفت ایرانیان پیشرفتی کرده یا نکرده‌اند. کتابهای جراحی، چه عربی و چه فارسی، نادر و کم‌یابند و، در حقیقت، در اینگونه کتابهای از موضوعاتی عملی و فنی متوجه گفتنگو می‌شود و در بیماره اعمال مختلف جراحی از سوراخ کردن چمجمه تا بریدن شاهرگهای متبیع بحث می‌شود... شاید پیشینیان در عمل سنگ، تخصص داشته و گاهی نتوانسته باشند سنگ را از کلیه خارج کنند. برای بهاءالدوله (اوایل قرن دهم هجری)، باید این مرتبی را قابل بود که مدتها پیش از فاولر (Fawler) و پوتین (Potin) دریافته و نوشته بود که سبب از عمل جراحی شکم، باید مریض را به حال نشته نگاه داشت و مراقبت نمود - برای معالجه ورم صفاق نیز طرح اسایابی را ریخت که بدون باز کردن شکم بتوان لوله مخصوصی در آن داخل کرد که در يك انتهای آن يك نوک خیلی ظریف و در انتهای دیگر شکم کیسه محکمی که هوا از آن نگذرد تعییه شده باشد و با مکیدن از سوراخی که در وسط لوله باشد جرک را از پرده حفاظ بپرون کشید...^۱

گچ شکسته‌بندی مدنها پیش از آنکه گچ شکسته‌بندی (که به گچ پاریس معروف است) در اروپا شناخته شود به وسیله شکسته‌بندها از آن استفاده می‌شد.

۱. میراث ایران - علم ایرانی، سریل الگود، ترجمه احمد بیرشک، از من ۴۷۳ به بعد.

تردید دارد که ایرانیان در موقع زایمان غیرطبیعی از شکافتن بہلوی زن باردار استفاده کرده باشند، البته فردوسی به یک چنین عملی اشاره می‌کند... بسیاری از پزشکان در مورد طب بالینی، برای ایرانیان پیش از آنچه درخور آنان هست سهم و اعتبار قابلند، همه کس می‌داند که رازی نخستین کسی است که سرخک را از آبله تمیز داده است.

تشخیص آبله توصیفی که رازی از این بیماری کرده به وسیله آنجمن سیدنهم (Sydenham) به انگلیسی ترجمه شده است، اما نمی‌توان مطعنen بود که وی در حقیقت آنها، یعنی سرخک و آبله را دو بیماری جداگانه دانسته باشد... مسلماً رازی نمی‌دانست که آبله مُسری است. ایرانیان برای جلوگیری از مبتلاشدن به آبله از تلقیح بازو به بازو استفاده می‌کردند، ولی محتمل است که این امر را از چینیان اقتباس کرده باشند. پارهای مطالعات ابتکاری را هم به این سینا نسبت می‌دهند. به نظر می‌رسد که وی متوجه نقاوت بین برقانِ ذمتوی و برقان مسدود‌کننده، شده باشد. توصیفی که این سینا از بیماری ورم غشاء مغز (متزیت) کرده موجب شده است که برخی از مرخان وی را متخصصی در بیماریهای اعصاب بدانند که بر زمان خود پیشی گرفته است، اما مطالعه کتاب قانون وی، نشان می‌دهد که او از تمام عقاید نادرست معاصران خود متأثر بوده ولی پیروی وی از عقیده این هیشم دریاه علل بینایی که مخالف معتقدات زمان بود و امروز صحت آنها به ثبوت رسیده است، موجب قدر و اعتبار این سیناست.^۱

نظريات پزشكى به نظر می‌رسد که وقتی مجرجانی (قرن پنجم هجری) مذکور شد که در برخی حالات، بزرگ شدن غده‌های درقی با خربان شدید قلب توأم است به یک موضوع کاملاً نازه و ابتکاری بی برد پاشد... همچنین مجرجانی بدین واقعیت علمی بی برد که برخی از امراض، دشمن بعضی دیگرند و ممکن است با مرضی، مرضی دیگر را درمان کرد. وقتی که امروز برای معالجه فلچ از حملة مالازی حاد استفاده می‌کنیم از این اصل پیروی کرده‌ایم. - کمی بعد بهاء الدوله (۹۰۶ هجری، ۱۵۰۰ م) که دانشمندی تیزبین و محققی دقیق بود قدیمی ترین تعریفی را که از سیاه‌سرقه شده است بیان کرد... تقریباً در همان سال عمام الدین شیرازی مختصراً درباره بیماری کوفت (سیفلیس) نوشت که مقداری مطالب ابتکاری در آن بود... ولی مسلماً در آن موقع این بیماری را در اروپا می‌شناخته‌اند.^۱

پیشرفت ایرانیان در معالجه امراض زیادتر بود تا در تشخیص آنها. دارونامه‌های آنان مبتنی بر داروهای گیاهی بودند، اما به آنچه از یونان به ارت برده بودند داروهای معروفی مانند ریوند چینی، سنا، کافور، جوز هندی، میخک، سندل، فلوس، تبر و مهمنتر از همه نیشکر را افزودند. گیاه‌شناسی و طب، دوشادوش یکدیگر پیش رفتند. برای ایرانیان باید این خدمت معتبر را هم شناخت که در داروسازی از حدود گیاهان طبی تجاوز کردند و به دارونامه‌های خود تعداد معتبری دواهای شیمیایی افزودند که «سولفامید»‌های امروز وارت و جانشین آنها بشمار می‌روند.

رازی، پس از آنکه جیوه را در میمونها تجربه کرد، آن را به عنوان **مُسهَّل** تجویز نمود و عmadالدین از آن در معالجه کوفت (سیقلیس) استفاده کرد. همچنین رازی دانه‌های سقید آب سرب را برای درمان چشم، به کار برداشت... کتابی هم در شیمی نگاشت که راه را برای مفهوم جدید اجسام شیمیایی هموار کرد. تا زمان او اجسام به جامد و نامی و حیوانی تقسیم می‌شدند اما او طبقه‌بندی «حیوانی، گیاهی و معدنی» را در علم وارد ساخت، سهیں مواد معدنی را به جوهر و جامد و سنگ و زاج و بوره و نمک (بلخ) تقسیم کرد و بین مواد جامد فزار و غیر فزار فرق گذاشت.

ابومنصور موفق هروی پس از رازی، نویسید که اولین کتاب طبی را به فارسی نوشت. این کتاب نه تنها از جنبه طبی بسیار مهم است بلکه از این نظر هم اهمیت بسیار دارد که اولین اثری است که از نثر فارسی (در ایران بعد از اسلام) بجا مانده است. از ۵۸۵ دارویی که در این کتاب از آنها یاد شده است ۷۵ قلم آن معدنی هستند. ابومنصور بین بیکریات شدید و کریات پیاسیم فرق گذاشته، اطلاعی هم از اکسید ارسنیک و اکسید مس و انتیموان داشته و از تأثیر سئی ترکیبات مس و سرب و خاصیت آهک زنده برای ازاله مو باخبر بوده است...^۱

در منابع طبی و تاریخی بعد از اسلام کم و بیش به انواع داروها و طرز مداوای بیماران اشاره شده است از جمله در شاهنامه فردوسی از برخی از ادویه نباتی سخن رفته است:

| | |
|------------------------------|--------------------------|
| به نزدیک خاتون شد آن چاره گز | تیه دید بیمار او را چگر |
| بفرمود تا آب نار آورند | همان ترہ جویار آورند |
| کجا ترہ کان کاستنی خواندش | طپش خواست کز مغز بنشاندش |

^۱ میراث ایران - علم ایرانی، پیشین، ص ۴۷۷ به بعد.

در کتاب «ابن‌البیهی عن حقایق الادویه» تألیف ابومنصور موفق بن علی الھروی که بین سالهای ۲۵۰ تا ۳۶۰ هـ نوشته شده است چنین می‌خوانیم: آنچه در عالم است از چهار قسم بیرون نیست یا غذا هست، یا دارو یا زهر یا هم غذاست و هم دارو. بعد از خواص طبی سیر، مردانسگ و دیگر ادویه یاد می‌کند. به نظر نویسنده این کتاب، طب هندی بر طب رومی ریحان دارد. در جای دیگر مؤلف این کتاب بخوبی نشان می‌دهد که پزشکان عهد پاسنان و فرون و سطرا برای اغذیه و ادویه مُفرده خواص و تایعی قابل بودند و برای اشخاص و داروها و اغذیه مختلف چهار طبع با چهار خاصیت ذکر می‌کردند، چنانکه در مقدمه کتاب سابق الذکر می‌خوانیم: «چنین گفت حکیم ابومنصور موفق بن علی الھروی کی مرا کتابهای حکیمان پیشین و عالمان و طبیان مُجرب همه بجستم و هرج گفته بودند به تأمل نگه کردم اندر ادویه و اغذیه مفرد و غیرش نیز، و کردار هر دارویی... و منتفعتها و مضرّتهاشان و طبعهای ایشان اندر چهار درجه...» سهی می‌نویسد: «... حکیمان روم همی گویند که بعضی دارو یا غذا گرم است اندر درجه اول و خشک است اندر درجه دوم و اندرین، ایشان به غلط افتاده‌اند و حکیمان هند بر صوابند و من راه حکیمان هند گرفته‌ام از آنچه که دارو آنجا بیشتر است و عقاییر آنجا تیزتر و خوشت...»^۱

داروهای گیاهی بهاءالدین محمدبن مؤید بغدادی در کتاب «التوصیل الى الترسیل» ضمن رساله‌یی که در حبس شادیا خ انشاء نموده و از مظالم روزگار شکایت کرده است. از عارضه قولنج و از داروهایی که برای درمان درد خود به کار برد، است سخن می‌گوید، از جمله می‌نویسد: «... علاجها را هم اثر مضمحل شده بود و داروهای را خاصیت باطل گشته...»

گیاههای طبی «اسامی گیاههای طبی در شرح پهلوی پستا و هلیلک که در کتب پهلوی آمده از سانسکریت اخذ شده، مانند تمرهندی و جوزبویا و ناتوره و امنله و اشنان و دارچین و زنجیبل و خندل و فلفل و قرنفل و کافور و نارجیل و نیلوفر و نیل از هند آمده و حتی برنج و توت و ماش و هندوانه از نباتات مأکول نیز از آن دیار یعنی از هند است. «لوبیفر» از علمای مستشرق درباره اسامی ۵۴ نبات که از هند به ایران آمده و غالب لغات فارسی آنها هم از اصل سانسکریت است تحقیق نموده و بر شعرده است... اسامی نباتات طبی یونانی در فارسی بیشمار است و آنها را در کتاب الابنیه عن حقایق الادویه موفق هروی و مخزن الادویه و تحفه حکیم مؤمن و مفردات این

۱. نگاه کنید به کتاب الابنیه هروی، به تصحیح بهمنیار و کوشش اردکانی، از ص ۱ به بعد.

بیطار و مفاتیح العلوم خوارزمی و کتب طبی بیشمار عربی و فارسی به سهولت می‌توان پیدا کرد مانند اشتبکدوس و غنیم پاریس و غیره و غیره، اسامی گیاههای طبی در فارسی و پهلوی، کاشف از این است که طب در ایران قبیل از اسلام هم وسعتی داشته و با وجود ترجمه‌هایی از کتب یونانی، لغات ایرانی هم در طب زیاد معمول بوده است...»^۱

در فرخانهٔ جمالی مربوط به اواسط قرن ششم هجری از بعضی بیمارها و داروی آنها یاد شده است، با اینکه اکثر تعلیمات طبی مندرج در این کتاب، فاقد ارزش علمی است، برای تفريح خاطر خوانندگان و آشنایی با اندیشه‌های خرافی آن دوره به ذکر چند مورد انتقاد می‌کیم:

۱. «...اگر موی سر مردم را بسوزانند و خاکستریش به گلاب نفوذ خرافات شر کنند و بر سر زنی نهند که دشوار زاید در ساعت فارغ در علم طب شود...»^۲
۲. «اگر استخوان مرده را بسوزانند و سایند و در بواسیر کند ظاهر و باطن نیست گرداند و منفعت کند، ولیکن پنهان هر وی باید دمید.»^۳
۳. «اگر متی مرد بستاند و با سیپهه خایه بیامیزد و در میان جوی آب پنهان کند یا در میان درخت بید نهد شهوت بسته می‌شود...»^۴
۴. «اگر کسی بیول مرد باز خورد هرگز جادوی بر وی کاز نکند.»^۵
۵. «اگر خواهند که بدانند کودک در شکم مادر، نر است یا ماده، زن را باید فرمود که شیر را در آب بدوشد، اگر بر سر آب آید کودک ماده است و اگر زیر آب رود دلیل نرینه است.»^۶
۶. «اگر قضیب گرگ خُرد کند و به گاه مجامعت لختی به آب دهان تر کرده به قضیت ذرمالند، یا هر که مجامعت کند، هرگز از وی نشکید.»^۷
۷. «اگر خایه گوساله خشک کند و بکویند و بخورند بر جماع کردن بیافزاید.»^۸
۸. «مغز سر هفت گنجشک با شکر بیامیزد و بخورد آب پشت بیافزايد و اگر بر قضیب مالند سخت شود و هم چنین مجامعت را قوت دهد.»^۹
۹. «انار شیرین به گرمی میل دارد، لطیف بُرگ، سرفه بُرگ و سینه را سود دارد و جگر را قوی کند، لکن آب پشت بکاهد و شهورت بنشاند، اما دماغ تر کند و بعضی

۱. مجلهٔ یادگار، سال پنجم، شماره ۶ و ۷، توجه ایرانیان به طب، نوشتۀ نقی زاده، ص ۱۷.

۲. نا. ۵. فرخانهٔ جمالی، به اعتماد ابریج اقتضای، صفحات ۱۲، ۱۰، ۱۵، ۱۸، ۲۶، ۱۶۹، ۱۵۱، ۱۲۵، ۱۰۳، ۲۶، ۱۶۳، ۱۶۱.

گویند آب پشت بیافزاید، اما آثار ترش سرد است و لطیف و شکم بینند و صفرابنشاند و تیش دل و معده و حرارت جگر را زایل کند».

۱۰. «هر که بیاز خام بسیار خورد او را درد شقیقه پیدا آید..»

۱۱. «اگر روغن چراغ به جامه رسد و به آرد باقلای پخته بشویند پاک گردد..»

۱۲. «اگر نعناع با نان بسیار بخورند بلغم ببرد و بادها بنشاند..»

۱۳. «طبع کاهو سرد و ترست خواب آرد و دردسر بنشاند، سرفه ببرد و نزله و زکام ببرد و برای درد شکم و درد گوش و درد چشم که از گرمی بود نیک است چون شب از او بخورند آب پشت بینند و چشم تاریک شود...»^۱

خاقانی شاعر نامدار قرن ششم هجری از پژوهشکان بیمه و بیاطلاع و داروهای بی اثر آنان شکایت می‌کند:

نامیارک دم و ناساز دوایید همه
علت^۲ افزود که معلول ریاید همه
که چو عیسی ز بر یام دعایید همه
تب بینید و زبانم بگشااید همه
هر زمان شربت نو در مفزاید همه
چون نی و عود سرانگشت بخاید همه
ای طیان غلط گوی چه گویم که شما
ای کرامات فروشان، دم آفسون شما
بس جوانم، به دعا جان مرا دریاید
آه، کامروز تیم تیز^۳ و زبان کند شدست
بوی دارو شنوم روی بگردانم از او
تماز آتش تب سوخته چون عود و نی است

انواع شربت بیش از ۷۰ گونه شربت وجود دارد که اهم آنها عبارتند از شربت گلاب، شربت نیلوفر، شربت گل سرخ نازه، شربت گل سرخ مکرر، شربت سبب ساده، شربت سبب رنگین، شربت سبب فتحی، انواع شربتهاي لیمو، شربت سرکنگیان، شربت سکنگین آثاری، شربت آلو، شربت آبالو، شربت میه معطر... شربت پوست ریشه کاستنی، شربت آثار شیرین، شربت شاه تره، شربت حندل سفید، شربت تمر هندی، شربت بارهنگ، شربت زرشک، شربت عتاب، شربت خشخاش، شربت مورد، شربت مارچوبه، شربت گشنیز، شربت راوند یا شربت رویاس، شربت کافور پروردۀ، شربت نعناع، شربت سرکه، شربت نارنج، شربت قطام، شربت

۱. همان کتاب، ص ۱۵۸.

۲. بسیاری

۳. شدید

فلشتنین، شربت شیرخشت، شربت توت، شربت پیاز، شربت گاو زیان و جز اینها. ... معجون‌ها نیز نام‌های بسیار دارند و همچنین است قرصها، و رُبها و داروهای مکیدنی و جوارشیات (مَعْرَب گوارش) معجونی است مفرح و مقوی و مُحلل ریاح و مصلح اغذیه^۱ چوب ابارجات (برای لینت مزاج، مفید است ... محظوظ باید در تهیه مواد گیاهی، قرصها، معجونها و سفوفات (داروهای خشک کوییده) نظیر زیره سیاه، تخم گشنیز، گز علفی و ترنجین و جز آن) دقّت و مراقبت کند و کسی را که در این زمینه‌ها مطلع است، برای ناظرت برگزیند...» جستیت و مراقبت در کارِ عطاران مخصوصاً مورد نظر این اخوه قرار گرفته زیرا بعضی از عطاران و داروسازان (طباسیر را با استخوان سوخته می‌آمیزند...) و برخی از عطاران کندر را با صحن و قلغونیه (یعنی صحن صنوبر) می‌آمیزند... و تعرهندی را به نقلب با موم و نمک و سرکه می‌آمیزند و به نام عجیبن‌البلاد می‌فروشند...»^۲

طرز معاجله میرخواند میرخواند مبتلا شد و به طوری که خود نوشته است: «ضعف جگر و گزده به متابه‌ای بر راقم حروف استیلا یافت که قوّت حرکت بیل مجال نشستن نماند و اطبای تسبیحانس به معالجه این غریب بی‌کس پرداخته به سلوک طریق پرهیز که در نظر بصیرت بسیار دشوار نمود، ارشاد نمودند، چنانکه قرار دادند که هر روز به دو سیر گوشت که نان اصلًا بدان متنضم نشد و دو سیر شوریا و یک آثار در آخر روز قناعت باید نمود و اگر تشنگی غلبه کند مقداری عرق کاسنی به جای آب باید آشامید و چون نقد حیات تحفه‌ای عزیز و میوه نایاب است کمینه از اشارت آن جماعت تجاوز جایز ندانست و با وجود این ضعف قوا و اختیاط که در اکل و شرب فرموده بودند از کتابت منع نکردند و مخلص حقیقی، این معنی را فوزی عظیم دانسته به کار خود مشغول شد...»^۳

۱. مأخذ از فرهنگ فارسی معین

۲. آین شهرداری با (معالالم القرابة)، پیش، از ص ۱۰۹ به بعد.

۳. روضة الصفا، ج اول، ص مون، مقدمه.

www.Bakhtiaries.com

سیر تکاملی اندیشه‌های ادبی و فلسفی در اروپا

چون فرهنگ و معارف ایران از عهد فتحعلیشاه به بعد درنتیجه استقرار روابط سیاسی و فرهنگی با اروپا، تحت تأثیر فرهنگ و تمدن غرب قرار گرفته است، با رعایت کمال اختصار به سیر تکاملی فرهنگ غرب اشاره من کیم.

سیر تکاملی فرهنگ فرانسه : فرهنگ و ادب فرانسه از قرن دهم به تدریج ترقی و پیشرفت نمود از ۱۱۲۰ تا ۱۲۷۰ میلادی که سال وفات سلطنتی است فعالیت فرهنگی سیر صعودی داشت و تعدادی دانشگاه در پاریس و دیگر نقاط فرانسه تأسیس گردید. جنگهای صد ساله از ۱۳۲۷ تا ۱۴۵۲ سبب انحطاط فرهنگ و ادبیات در قرن چهاردهم و پانزدهم میلادی شد. تا اواسط قرن سیزدهم ادبیات فرانسه شامل نظم بود ولی پس از آن دوره، نثر جای نظم را گرفت. اشعار غنائی در قرون دوازدهم و سیزدهم رواج یافت. ادبیات منتور با آثار وقایع نگاران و تاریخ‌نویسان آغاز شد و تا قرن شانزدهم دوام یافت. در دوره رنسانس مخصوصاً در آغاز قرن شانزدهم دو واقعه مهم یعنی رنسانس و اصلاح دینی روی داد که هر دو در فرهنگ و ادبیات و اندیشه‌های فلسفی و اجتماعی مردم: آثاری عمیق باقی گذاشت.

نهضت رنسانس : این نهضت ادبیات فرانسه را به جانب ادبیات ایتالیانی و کلاسیک متوجه کرد، تأثیر این ادبیات در اشعار «مارو» و در آثار «رابله» که یکی از نوابغ عالم ادب بشمار می‌رود مشهود است.

نفوذ ادبیات ایتالیانی عکس العمل ایجاد کرد، که آثار «رونار» و گروه «بلنیادو مالرپ» گواه بر آن است، از نویسنده‌گان معروف عصر رنسانس میتوان «مونتنی» را

نام برد، یکی از آثار عده اصلاح دینی در ادبیات فرانسه این بود که متون مربوط به علوم الهی از زبان لاتینی به زبان فرانسه ترجمه شد.

در دوران فرماتروانی با تأثیر و مُرقه خاندان بوربون، پاریس مرکز درخشنان فرهنگ و تمدن مغرب زمین شد.

قرن هفدهم میلادی دوره ادبیات کلاسیک فرانسه است، کسانی چون گُزْنی، راسین و مولیر در رشته نمایشنامه نویسی - لافوئن و بولو، در شعر غنائی و طنزآمیز - پاشکال، مادام دو سویشیه، بوسونه، و مادام ڈالا قایت و چند تن دیگر در نثر، متعلق به این قرنند. فیلُون و شُن سیمون به این قرن و قرن هیجدهم تعلق دارند.

نویسندهای قرن هفدهم، از جهانی با یکدیگر تفاوت دارند، اما جملگی در سبک روشن و منتفع و در توجه خاص به ریشه کارهای رفتار آدمی، مشترکند.

در قرن هیجدهم دوره روشنفکری فرا رسید، یکی از مشخصات ادبیات این هیجدهم است که ناظر به احوال آدمی به عنوان عضویک جامعه سیاسی است، و دارای جنبه‌ای فعال و مبارز است. اگرچه از جنبه ادبی جیزف، از ادبیات قرن قبل یانین تر است. - شعر در ادب این عصر نقش فرعی دارد و نثر و سیله‌یی برای تبلیغ آراء و عقاید و نظریات گوناگون اجتماعی است.

بعضی از سودمندترین و محکم‌ترین آثار فلسفی و سیاسی مغرب زمین، در طی این دوره در فرانسه و دیگر کشورهای غربی بوجود آمده است، در این زمینه بالاخص باید از آثار مُلُّیر، زان زاک روسو و متسکیو نام برد.

اصحاب دایرة المعارف، به رهبری دیدرو و دالامبر چنانکه قیلاً اشاره کردیم در حیات فکری فرانسه و کشورهای دیگر تأثیری عظیم داشتند. آثار لو ساز، پروود اگریل و «بِرُّنارُدْ» دو نسخه پیر، به زبان فرانسوی مقبولیت بخشیدند، و ولتر، ماریوو، و بومارش به نمایشنامه‌های خود، صورتی نازه در «درام» پدید آوردند.

انقلاب فرانسه سبب شکوفانی سیاسی و بیداری دیگر کشورهای اروپا و آسیا، و ظهور خطیبانی چون میرابو و دانتون شد.

قرن نوزدهم میلادی: این قرن را از لحاظ تاریخ فکر و ادبیات فرانسه میتوان به سه دوره تقسیم کرد:

۱ - از ۱۸۰۰ تا ۱۸۵۰ که دوره رمانتیسم است، از ۱۸۵۰ تا ۱۸۸۰ که دوره

ناتورالیسم است، و از ۱۸۸۰ تا ۱۹۰۰ که دوره عکس العمل بر ضد ناتورالیسم است. بعضی از نویسندهایی که در دوره انقلاب فرانسه به خارجه مهاجرت کرده بودند، بعد از ۱۸۷۰ به فرانسه بازگشتند، و به سبب آشنازی با ادبیات خارجی، افق ادبیات را توسعه دادند. از این جمله بالاخص باید هادام دوستال و شاتوربران را نام برد. چیزی از این قرن نمی‌گذرد که رمان‌تیسم غالب می‌شود.

افکار شاعرانه (۱۸۲۰) از لامارتین، آغاز واقعی شنید رمان‌تیک است. در ادبیات فرانسه، سرآمد و عالم نظری رمان‌تیسم «وبکتور هوگو» می‌باشد. از شعرای رمان‌تیک مشهور دیگر، وینی، موسه، و گوته را میتوان نام برد. در نتاتر، «وبکتور هوگو» و «دوما» (پدر) - نتاتر رمان‌تیک را آغاز کردند. در زمینه رمان نویسی «رمان‌تیسم» سبب پیشرفت و تنوع رمان شد. از رمان نویس‌های معروف ساند، دوما (پدر) سنتال و مریم‌هه را میتوان نام برد.

اگرچه «بالزالک» از ناشر رمان‌تیسم خالی نبوده است. در درجه اول، مؤسس مکتب واقع بردازی جدید محسوب می‌شود. رمان‌تیسم، تحقیقات تاریخی را نیز احیاء کرد، از نویسندهای معروف در این زمینه می‌توان ا. تیری، میشله، گترو و تیر را نام برد. سنت بوو یکی از بزرگترین نقادان ادبی بشمار می‌آید. بالاخره در زمینه‌های مذهبی، لامه و «لاکوردر» از رمان‌تیسم متأثرند.

در دوره ۱۸۵۰ - ۱۸۸۰ تحولات تازه‌ای در ادبیات روی داد. شکست سیاسی انقلاب ۱۸۴۸ (انقلاب فوریه) عکس العمل بر ضد رمان‌تیسم را - که در ردیف لیرالیسم بشمار می‌آید - تشویق کرد.

«رُنان و آآتن» اریاب فکر نسل جدید گردیدند. گروه «پارناسیان» پیدا شد یافت، «لوکوت دولیل» زنگیر این گروه بود و سولی و پرودوم بدان تعلق داشت - بوداژ شعر غنائی را احیا کرد و ایس از وی «رمبو» و ولن، نهضت آزادی بخشی به الهام شعری دادند و تکنیک شعر را تعقیب و عصر شعر نو را آغاز کردند.

در زمان، واقع بردازی بالزالک به شاهکارهای «فلوبو» منجر شد. برادران گونکور راه را برای ناتورالیسم مهیا ساختند. بالاخره از مشخصات نیمه دوم قرن نوزدهم میلادی توسعه مطبوعات و مداخله مردم، و تأثیر افکار عمومی در امور و مسائل سیاسی است. در دهه آخر قرن نوزدهم میلادی با دو جریان متقابل مواجه می‌شوند: ناتورالیسم، که سودای اعمال دقت علمی را در ادبیات دارد، و عکس العمل ناشی از تأثیر برگسون به گرایش به معنویات در آن مشهود است. مؤسس مکتب ناتورالیسم ا. زولا است. از ادبیات

معروف کمایش ناتورالیسم، موباسان و «دوده» و بعضی از نویسندها دیگر مانند ب. بورزه، لوتوی، و.م.بارس - از آغاز، با ناتورالیسم مخالف بودند. آناتول فرانس، موقعیتی خاص دارد، و یادآور ظرفات و شکایت ولتر است. در شعر، (دو کادانها) در آغاز، راه «ورلن» را در آزادی بخشی به شعر، اختیار کردند. سپس، مکتب سمبولیسم در جستجوی زبان شعری تازه‌ای برآمد، سرآمد این مکتب «مالارمه» بود، و از پیروان آن می‌توان و مورآس، ه. دورتیه، ف. زام، و ب. فور را نام برد. در تئاتر همان گرایش‌های ادبی دیده می‌شود.

ه. یک ناتورالیسم، را وارد تئاتر کرد و مترلینگ تئاتر سمبولیسم فرانسه را ابداع کرد، اما آنچه مخصوصاً مقبولیت عام یافت، نمایشنامه‌های ساردو و دوستان بود. قرن بیستم، این قرن را میتوان به دو دوره ۱۹۰۰ - ۱۹۱۸ و از ۱۹۱۸ به بعد تقسیم کرد. تا پیش از جنگ جهانی اول، شخصیت‌های چون بارس لوتوی، بورزه، و آناتول فرانس نفوذ خود را حفظ کردند. اما بعد از جریان‌های ادبی، بی حساب تنوع یافت، و هر نویسنده‌ای مدعی بود، که با حفظ علاقت خود با گذشته، پیرو هیچ مکتبی نیست، «کلودل» که طبع شعرش همزمان با گزرویدن وی در سال (۱۸۸۶) به آئین کاتولیک بیدار شد، در اشعار غنائی خود از آین آتنی الهام می‌گیرد. شارل یگنی که در آغاز مخالف کشیان و هواخواه «دریفوس» بود یک شکل خاص از آئین کاتولیک را برگزید، و مقالات و اشعار خود را، وسیله بیان عقاید اجتماعی و مذهبی خویش قرار داد. آبولینز، شعر را از آخرین قبیل عروض و قافیه رها ساخت، و تأثیر وی در این زمینه روزگاریون بوده است.

ر. رولان به انقلاب فرانسه با تحسین فراوان می‌نگریست و غش عیقی به حیات و نوع بشر داشت جنگ جهانی اول در ادبیات فرانسه تأثیری فراوان داشت. در شعر پ. والری، سُنت «مالارمه» را ادامه داد، اما عکس العمل‌هایی در مقابل جنگ پدید آمد که از آن جمله دادانیسم، کوبیسم، فوتوریسم و سوررنالیسم بود، هر نوع فکر و هنری که مُبین عدم ثبات در جهان بود و راه حلی برای آن عرضه می‌کرد، یا به معنایی برای تحرک عالم قابل می‌شد و از آن قواعدی برای رفتار آدمی نتیجه می‌گرفت، خواستار و طرفدار فراوان داشت.

قسمت مهمی از ادبیات پس از جنگ جهانی اول از افکار دو تن متفکر بزرگ معاصر - فروید و بروکسون، متأثر بوده است. از نویسندها بزرگ این دوره م. بیروست، آرژید، ز. رومن، ز. دوآمل، ز. برناتوس، ف. موریاک، کولت، و آموروا بوده‌اند.

تاثر در فاصله بین دو جنگ جهانی تحولی عمیق یافت، اگرچه امروز تاثر به کاری تجاری در جامعه مبدل شده است، کسانی بوده‌اند که برای احیای هنر دراماتیک سخت گوشیده‌اند.

در دوره بین دو جنگ، چهار درام نویسن سرآمد دیگران بودند: زبرودو، سالاکرو (۱۸۸۹) کوکتو و آنونی (۱۹۱۰).

پس از جنگ جهانی دوم نیز ادبیات فرانسه درخشنده‌گی خود را حفظ کرد، از لحاظ اهمیت و نفوذ فکری سارتر، از تماشادگان پرجسته فلسفه اگریستانیالیسم (اصالت وجود انسان) - در درجه اول قرار دارد، که تاثر و رمان را برای تبلیغ این فلسفه به کار گرفت. و نیز باید از «آ، کامو» یاد کرد که او را وجدان نسل جوانتر فرانسه لقب داده‌اند.^۱

رشد دانش پزشکی در اروپا

پزشکی یعنی علم و فن شناختن بیماریها درمان آنها، و جلوگیری از بروز آنها - این علم، چنانکه قبل از اشاره کردیم، چون در ایام قدیم، بشر، به کشف میکروب توفیق نیافریده بود علت حقیقی بروز بیماریها بکلی بر انسان مجهول بود، و غالباً علل بیماریها را عوامل مرموزی می‌شمردند و به سحر و جادو متول می‌شدند، در عین حال در همان ایام استفاده از بعضی گیاهان برای معالجه بیماران نیز معمول بود و هرگاه دعا و طلس و گیاهان دارویی، مؤثر نمی‌افتد به جادوگران رجوع می‌کردند. مدارک باستان‌شناسی نشان می‌دهد که از چندین هزار سال قبل از میلاد حرفة پزشکی نزد سومریان و بابلیها وجود داشته و در قوانین خمورابی مقرر ایست در این باب آمده است. یونانیان از عهد ارسطو به بعد به تدریج علم طب را از منحلاً اندیشه‌های خرافی بیرون کشیدند و از راه مشاهده و تجربه و به همت ائمداد و جالینوس، این دانش، بر پایه‌ها و مبانی علمی قرار گرفت. جالینوس برای نخستین بار تشریح را معمول کرد، در ایران نیز از عهد ساسانیان به بعد طب یونانی کمایش مورد توجه قرار گرفت و اطبای یونانی و سریانی به معالجه بیماران پرداختند. در قرن پنجم میلادی نسطوریها که از خاک روم رانده شده بودند در ایران اقامت گردیدند و به تدریس طب پرداختند و مدرسه جندی شاپور، مشهورترین مدارس آن ایام است.

۱. دایرةالمعارف فارسی جلد دوم، پیشین، ص ۱۸۶۰ - ۱۸۶۱

رشد تدریجی علوم تجربی

علم طب «ابقراط علم طب را از حوزه اسرار آمیز معبد و تأثیرات آن آزاد ساخت و بر اساس علوم حیاتی متکی نمود، و مرض و حیات را تابع قوانین طبی دانست و نشان داد که فقط با مطالعه دقیق طبیعت، به آن قوانین می‌توان دست یافت و روابط علت و معلول را نشان داد. مطالعه و تجربه را اساس میاخت طبی شمرد و نظر و استدلال و منطق را راهبر و معلول مطالعه، تحقیق و تجربه قرار داد، این دو، یعنی تجربه و نظر را با هم توأم ساخت. به عقیده اباقراط انسان جزئی از طبیعت است با همان قوانین، هر موجود ذیحیاتی به طبیعت مرتبط است... البته معلومات و اطلاعات اباقراط در طب محدود بود، زیرا دست زدن به بدن انسان، معمول نبود، از علم تشریح اطلاعات کمی داشت، فیزیولوژی نواقص بسیار داشت... با این حال اباقراط روش علمی متبینی طرح کرد، طب را از دیانت مُنْفَك و مُجْدَا ساخت، مطالعات بر بالین بیمار را اساس کار خود قرار داد. اباقراط مجموعه طبی بسیار مهمی که قدیمترین و گرانبهایترین میراث معلومات طبی قدماست به نام «مجموعه اباقراطی» یافی گذاشته که در آن از تمام قسمتهای نظری و علمی طب، بحث و تحقیق کرده است و همین مجموعه است که بزرگترین منبع طب اسلامی شمرده می‌شود...»^۱

نخستین استاد تشریح «جالینوس مخصوصاً در قسمت تشریح، یگانه عصر بود و متجاوز از ۱۲ قرن، یعنی از قرن دوم میلادی تا آغاز قرن شانزدهم استاد مسلم این رشته شمرده می‌شد و همه اطبای قرون وسطاً از جمله اطبای مسلمان با کمک کتب جالینوس با علم تشریح آشنا شدند و فقط در قرن ۱۶ است که طیب و کالبدشناس معروف بلژیکی وزال (Vesale) کتابی در تشریح نوشت و نواقص تشریح جالینوس را مُدلل داشت... به حکایت تاریخ، ضعف و فساد امپراتوری روم غربی سبب حمله قبایل وحشی بر ایتالیا گردید، در نتیجه، علم و هنر از پیشرفت و سیر تکاملی خود بازماند و بار دیگر عزایم و خرافات جای دارو و درمان را گرفت.

شیوع دین مسیح و رسمی شدن آن در روم شرقی نیز مشوق اهل علم نبود، بر عکس، سران دین، فلسفه و علم را خلاف شرع می‌دانستند و پیروان علم و فلسفه را

۱. تاریخ مختصر علم طب، دکتر قاسم غنی، به نقل از مجله بیادگار، سال اول، شماره ۴، ص ۱۱ به بعد.